

香港華字日報

第九千四百七十三號

光緒二十三年丁酉十一月初九日 禮拜四

週年價銀五員
每月價銀半員
遠近郵費酌加

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏膈風癱頭面浮腫發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊而積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功驗難述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外聚樹街潘人和號黃烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年 七月 十三日 壬午 潘人和號主人謹啟

絕處逢生

啟者弟小兒本年正月初一日口內生馬
牙關鎖及臍風等症身熱水瀉面色青黑
喉痰牽鋸不飲不啼時刻難保幸得上環
大馬路洪桂昌先生醫治一食藥散頑痰
盡出再用散一擦一盪用刀針一割一挑
諸症即治即愈面色即轉紅活真是當今
醫小兒科之大名師也所荐戚友小兒有
病請洪先生醫治皆藥到病瘳特錄日報
數言并酬絕處逢生之扁以報大德

香港三畫沈球拜頌

兒	小	醫	精
百發百中	專顧眼法	莫作驚風	更加精通
兒科妙訣	部位無窮	久病成疳	急驚熱症
	大人不同	脫病肥兒	慢驚寒攻
	審紋脉容	搐拳抽搐	馬牙生疳
	症重可救	痰出即安	風迷痰壅
上環洪桂昌謹啟	立斷吉凶	寒熱分用	身熱水瀉
	祖傳秘法	小兒有病	

白 告

實時在新造開辦各款事宜做照省港各善堂開創章程諸事從廉以省糜費所有開堂使用暨飯食等項俱係在場值理均派卸往來舟車亦由值理自備概不動支公欸凡我同人屆期齊集如有未曾捐助者懇祈踴躍如已捐助者仍祈早日交香港中環惠和銀號南北行元合糖莊中環廣昌和發豐莊和興西街安榮棧金山庄省城太平街啟昌銀號油欄門晉隆海味店四牌樓載福押書坊街寶聚慎銷號市橋橫街怡盛富正街永祥富十八甫鴻昌富西街宜安押新造均昌富同泰磁器號永祥麵油號泗合欄等店收妥即交回收條至於緣部擬由丁酉年十二月始行陸續繳收該經手捐項照交前列各店收妥取回收條以昭慎重庶免冒混謹此佈聞

光緒廿三年 拾壹月 初壹日 番禺敦仁善堂公啟

呂宋煙發客

自辦各款正呂宋烟
鐘鏢洋貨金銀首飾
發客價甚相宜誠
君光顧請移玉臨此
佈

光緒廿三年
元月廿二日
香港永源合記啟

玉照香港附設銀號兩間

告
 啟者本烟庄合盛隆公司所製各種味烟
 創自光緒辛卯年在小呂宋埠不惜工本
 專造正味烟枝以圖名傳久遠其款式能
 多如雙馬星妹等哩向蒙 諸君賞識中
 外流行以其氣馨如蘭齒辟瘴癘常用可
 醒胃滑滯祛濕化痰於養生之道不無小
 補其別販之出名呂宋烟巴西烟亦常備
 辦各款俱全 諸尊光顧請移 玉駕
 光緒廿二年九月十五日 芝申
 香港上環合盛隆公司謹啟

洪桂昌內外
期列左
限三日包醫止渴
限三日包消疔
限七日包愈疳疔
限三日包好紅腫眼
限七日除熱退眼
限三日包愈爛喉
限三日包愈爛鼻
限三日包愈過期不愈原銀加倍送回
有言人絕則天厭之錢在上項大馬路開張

濟安洋面保險有限公司告白

百萬員專保內地外洋及來往
中外國各港口岸輪船桅船并
貨物無意外之虞所有保險費
程依照英例辦理務臻妥善
諸尊賜顧本港請移
玉到本公司外埠則在代理人
處投保是荷此佈

光緒二十一年七月初四日

承命司理人陳騰雲謹啟

馳名各款火腿發客雲南馳名
 美味香甜甚為悅口并有其
 臘金華臘生熟香沽饌江紅
 花彩蛋上海蘇蛋價甚相宜
 諸君惠顧請到本號面議
 有龍涎香戒烟丸發客每
 價銀五毫
 丁酉年 二月 初六日
 中環永泰街新源升

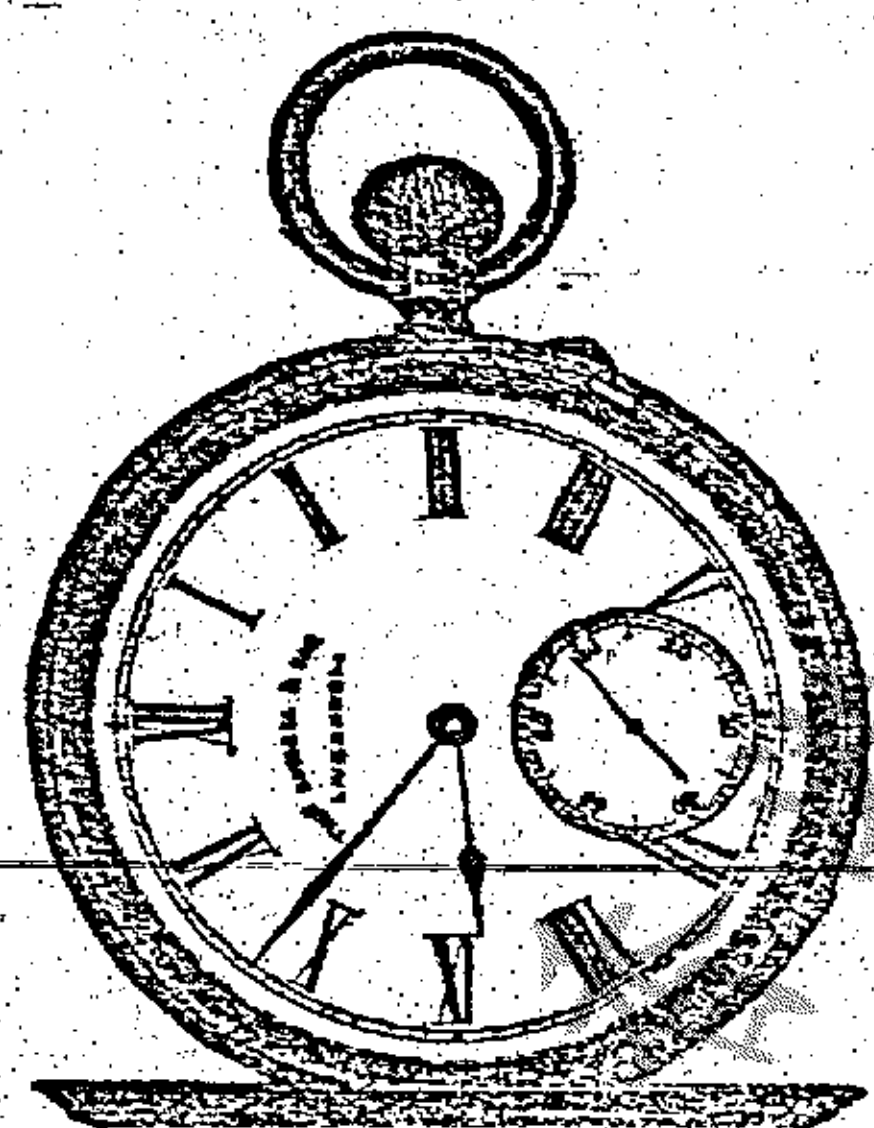
香港上海海銀銀行

列下 計開

叁個月期 連息 共銀 壹萬 陸個月期 連息 共銀 半萬 拾貳個月期 連息 共銀 肆萬 香港壹千八百九十五年 八月 壹號 三上

胡 天 然
內外科醫 館現遷寓 高陞戲院 右邊第六 間成昌滙 店二樓
丁酉年 九月 十六日啓

鐘時首鑽珍洋利
表欸飾石珠行威



本行常有現銀鐘錶出售
風雨針寒暑針頭號頂好大鏡千
里
西洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國
小呂宋入口雜貨發
行零沽另有上好脚
車價錢格外相宜
貴客光顧請至本行面議舖在香港
中環皇后大道門牌第十號即中國
電報局對面
西六月十四號
利威洋行謹啓

告白

賑捐核獎之案經 鹿制軍附片奏明由江蘇巡撫
專案咨部不歸四川核辦現在墊款尙鉅核獎尙需
時日至于 鹿制軍因料理交代將川省自辦之賑
捐先行奏結川省派出之委員先行撤回以清經手
一切善後事宜俟新任制軍酌辦非謂各省川捐概
行停止也乃閱省港報章載有川捐停止一節語意
未甚明晰誠恐閱者不察爲其所誤特此佈 聞

光緒廿三年 十月 廿五日

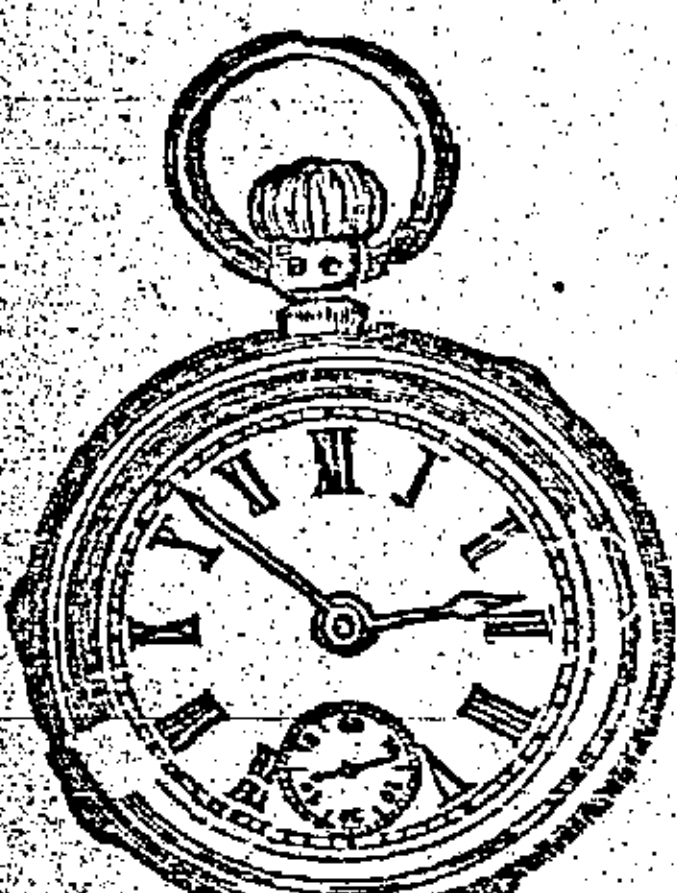
勸辦江蘇協助四川賑捐中國電報港局謹啟

記芳州綿川西
 綢紡絲純到
 相宜
 丁酉年 十月初七日
 四川芳記主人謹啟

上好

金銀

時鏢



以金錶頭表正夾板其馬表
兼開面密面高華士表宜
拿其馬表發售價極相宜
此高華士表及宜拿表并
無附搭別家端由本行代
售廿有餘載中外馳名貴
客賜顧請移玉至大鐘樓
對上雲咸街第一號門牌
本行採買是荷
利地黎洋行謹啓

香港中環正和堂
或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖具
醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非良藥不
能造效至於不求地道而以偽雜真第曰膏丹
而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之甘金
之衡爰設肆以貨藥惟利物而使人搜羅必盡
良材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉
畧取微資聊效董林表杏
乙未十二月十五日 本堂主人陳廣如謹白

聲
 銀口不論多小俱是即
 找清楚倘有別情經手
 是問概與本堂無涉特
 此聲明以免後論此佈
 乙未年
 十一月十五日
 皇后大道門牌
 一百零四號
 正和堂主人陳廣如啓

告燕火輝威
白梳燭亞北

○設多年尊保屋上各屋宇
分舖棧貨物舖及物件等入大
之虞倘有失慎賊匪快捕
局極矩查諸竟光無請移玉
上環舊臨張街門牌九號
分局內代辦人陳和豐
實價甚相宜此佈
○光緒十八年十一月廿三日
某則情治謹啟

廣福隆罐頭食物

天地生物各有土產兼分四時而能隨地隨時皆
有此物此誠至巧至妙之法者也本公司精研化
學搜羅珍品創製各款罐頭時菓飛禽海鮮各等
食物遠近可至取用常鮮色味俱佳歷久不變藉
此送禮既利舟車用以佐餐更稱巧便行見異邦
土物家鄉之風味猶存巧奪天工中外之銷場會
暢矣仕商採辦貨真價實童叟無欺請認 和合
二仙嘜爲記舖在粵東河南洗滌中約開張一在
香港土環永樂街劉廣益金山庄寄售
丁酉年 三月初一日 廣福隆啓

廣東朱炳昌

却病止渴
萬應聖靈茶

本號各埠大書報刊列在內茲不贅述
啟新創聖靈茶其性清純其味濃醇其功甚速
熱通積滯和腸胃益精神有無患病均可常服
極道旅鄉居之便近地官商出使或計會治裁
歷屬區額遠如外洋亦接應爭購請君試小
費用後便知其效非比空言無補也 老舖在
佛山黃傘大街 一棧在香港上環大馬路
一棧在省城外普濟橋 一棧在省城內城隍
廟前 每盒八塊價銀八分

丁酉年 四月 廿七日 德安堂主人謹啟

行銀海上漢香

列下 計開

叁個月期運足式匯半萬

陸個月期運足式匯半萬

拾貳個月期運足式匯半萬

香港壹千八百九十五年

八月 壹號 三士

記芳州綿川四

新到純絲紡調
上好純絲
欸各色綿州
諸尊光顧
相宜
丁酉年十月初七日
四川芳記主人謹啟

告白
啟者本公司所有荷蘭水燭
皆有本公司字號頭為記
凡有製作荷蘭水燭或別人
如非貴客惠顧本公司者倘
有擅用本公司荷蘭水燭者
千例禁一經查出定當送官
嚴辦勿謂言之不先也
光緒廿三年 七月廿四日 三三
屈臣氏大藥房公司謹啟

SINGER MANUFACTURING COMPANY.
SEWING MACHINES.
發售車衣縫
本行常有各款上等堅
固靈動縫衣車發賣價
甚相宜 貴商光顧請
移玉到中環都多厘街
第壹號門牌儀利洋行
面議
一千八百九十七年
九月十八號
儀利洋行 啟

戒煙奇法
蓋世間藥肆靡不競誇奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之奇奇者非煙入烟迷
經二十餘年矣早晚每引六錢先備烟二十口吸完始能起坐不然幾與大睡同醒戒煙家入苦之
金日君問華字報謂省城大新街何照明舖上解引復初九每兩價銀三錢服九之後如常吸煙其引自
斷無強所難似此神妙今有九在在試之僕遂依單照服未深信服九三日每飯後加引亦漸減迨至
十日吸不下咽引亦非起確乎出迷津而不覺也適有同宗者引壹兩六錢聞而依法照服引漸減迨至
更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟遠無可解耶但未嘗思之
耳試觀歷來戒煙丸均以烟灰或和精粉荷有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精
粉而能戒斷於自然如何照明初九者特超千古不獨戒煙而能解烟是謂之奇是謂之戒法奇奇也
僕既脫離苦海志在覺岸同登故不懼佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣翻新世
界未始無少補云耳
光緒廿三年 六月十五日 南海劉中偉謹識

大氏藥房
精製靈效膏丹丸散
記為塔伴麟龍看請顧光客貴
苦海慈航 辛巳七月念一日中外新報有苦海慈航一段係
由西字新報譯出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重
慶郵寄信來云鴉片久為中國患余常疑無藥可戒不料於
公餘遊歷至那附近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒
無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而癮終難斷且因戒烟
之故致染沈疴幾不起後復屢服臣氏戒烟粉服之不旬日
老癮斷余目擊其事不禁深心歎服臣氏戒烟粉為獨出神
奇故特將新報特為華民之染烟患者告云 本局戒烟精粉
實字號名允推獨出神效此粉恐生別誤致有以釋藥疑為
心大為可恨茲特將容君細照辨認陳情錄出以釋疑焉
○古今醫藥方書汗牛充棟雖各有見解而求其精且當者良
難微觀惟 欽定醫宗金鑑一書實足集方藥之大全登斯民
於壽域向矣英國醫士屈臣氏先生有惠濟全書其中所製方
藥靈奇效而其用藥之法奇不軌正少可勝多尤為獨臻神
妙蓋 屈臣氏航海游學垂五十年閱歷既深考覈愈細而於中
國水土靡不洞徹故因症施藥效驗如響而各藥中尤以戒烟
精粉為最久已風行海內 耳聞其名目擊其效洵無愧惠濟
之名書也因其梓成郵寄遠近紀其實而付之傳於後云
翰林院編修廣東南海潘衍鋈拜撰

普安公司
啟者本公司所製貨倉在於石塘咀海墘現已落成四壁通
風不外綢緞宏敞一橋近水無虞有礙艱辛此則節用生財
誠屬利人利物也夫貨倉規矩以西人辦理為得法本公司
仿而行之凡可理數目看倉賬役俱用洋人倉門閉原有一
時或遇船期起程務須竭力効勞兼用唐人料理一切期
臻妥協倉內備設煤氣燈事畢門不準影伴人等駐宿以
昭慎重至於引火貨物例不收貯 諸尊惠顧如有貨物貯
倉并欲接銀者請至本公司寫字樓面議是荷
光緒廿三年 丁酉三月廿三日 普安保險兼貨倉有限公司總理人阮嘉麟謹啟

膠底鞋
啟者本號自辦膠底製造各款鞋發客此膠底有
厚薄色水貴賤之分今不識工本採買配造乾濕
俱能步行而且行路無聲雨水天可謂出入之利
便也并此底久可配造四對面之多如此面
爛丁換同此底到本號配造面如新一式價甚相
宜并各款底底銀布鞋俱全本號向在省城同
興街開創廿餘年並無分枝別處今分設一棧在
香港中環利文新街內開張諸君光顧請認貨
色招牌庶不致誤
丁酉年 九月 十七日 省港一品齋謹啟

香港普安保險有限公司
啟者本公司開辦洋面保險兼凡輪船
桅船所載貨物往來中外通商各處口岸
皆可保無意外之虞并置東內地渡船亦
可保受倘有意外事照英例辦理務臻妥
善賠償格外快捷諸君光顧請至本港
本公司總寫字樓接洽保外埠則由代理人
處接辦另設分局於星架坡坤仲街留意
照顧不勝厚幸此佈
光緒丙申年 三月 二十日
總司理人阮嘉麟謹啟

GRIMAULT'S SYRUP
HYPOPHOSPHITE OF LIME
馬爾補汁
此汁最能補陽養陰肺肝之病故治高年陽痿
精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉
胸脅腹脹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙
美此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鵝就巴
黎斯城馬爾補汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

何老藥膏
此藥膏其性滋補能清血熱其
補益之功實難盡述譬如人身藥
筋絡屏弱而用端呢補劑之
功有加無已無論自病之後身
體羸弱服之可扶元氣壯健勝
常服此丸清爽無病即最弱
者服之能轉弱為強實為補藥
中之第一靈丹也至婦女無不
老少服之更為合宜調經補身
可謂無價寶焉
光緒九年 八月 初七日 何老成啟

咸比沙廉
啟者本行代理咸比沙廉
文打火燭保險公司事務
專保屋宇貨倉貨物衣箱
等項無意外之虞倘有
火災賠償快捷規矩妥善
貴客賜顧祈與黃佩卿
先生商酌或請至本寫字
樓面議便安
丁酉年 十月 十九日
香港義信洋行謹啟

絲綢通心鋼骨
啟者本行有法京上絲綢通心鋼骨
時款等式新式鋼骨通心鋼骨
並售如欲買者請至本行
辦理面議或定或買均
從便倘欲看之請至
何欽合式悅意與及
款款通心鋼骨照樣到
亦可定必由快船寄來依期交客
諸君光顧請至本行
丁酉年 三月 初七日 新安孫義順謹啟

三井東
啟者本行代理三井東
洋面保險公司專保付
寄外埠貨物無意外之
虞并明治火燭保險公
司投保規矩務臻妥善
諸君光顧請至中環
水車館後街本分局面
商是荷此佈
丁酉年 三月初一日
三井洋行謹啟

招工
啟者現要招工人若干名
往安南其步操工每日
名工銀四毫另供住食
生自備伙食新裝料
其佳令入廉便欲知
往安南公司便悉
一千八百九十七年
十月 廿三號 啟

白告
啟者本行由柳州自
行辦到各款棉布各
料如諸君光顧不
拘客沽請移玉到
本行面議價甚相宜
此佈
丁酉年 八月 十七日 廣福祥謹啟

安茶
啟者本行代理安茶
工棟選不惜資本向運佛山鎮經銷行發售歷
有一百五十餘年併無分起別行及外埠等處代
售近有無恥之徒假冒本號招牌或加新莊或加
老號更有不法之徒加正號等字會圖射利以
假混真而茶較我號氣味大不相同凡 士商
購買請認明本號茶葉內有票四張底票票內
加有本號機器報單票上有龍圖佳味併秋燕
圖章為記方是真孫義順大茶茶庶不致誤
丁酉年 三月初七日 新安孫義順謹啟

承辦洋造精
啟者本店接造各款洋字招牌
辦章各款鐘錶面及油各色布衣
巧造洋金字玻璃片掛牌工精
價宜色好每目有各式金木鏡
架大小玻璃片發客并代售省城
梁太保成煙餅 貴客光顧請移
玉至與隆街門牌第三號是荷
丁酉年 十月 廿五日 啟
香港中環昌泰舖架店謹啟

兩造律師精駁援引之例分辦辦理以其所引之例事在兩政黨惡惡相攻之際與此案相比者較定於是批判此案惟指隆入梁道仍候審度案情乃能判定是非也○嚴政消息 漢陽鐵政局向延西人多庶主理但自盛京卿接辦後即辭退多庇蔽是之故多與盛京卿兩不相能索盛京卿補置盛三千二百磅現彼此不合准補一千三百五十磅○軍門往越 粵西提督蘇軍門擬不日往越兩見其總督法人現預備迎迓至何因而至越未之前聞○勞打電報 英京勞打電報言英議院所議增廣海軍章程已定增建炮船七艘巡船七艘限期一千九百零二年告竣每年增海軍經費四百萬鎊于然尚無擬新增稅餉之例○川商借款 上海報言現傳聞盛京卿與李傅相從新與此商告貸四百萬磅次交收惟比商要者

國事務衙門諸大臣於西歷十一月十七日即華歷十月二十三日集議此事意甚倉皇一日之長始議事而德人自與俄法聯合同日本索返遼東滿擬中朝必有以酬報遂頻欲於南省得一可駐海軍之地今者駐軍之既得矣電信達乎柏林柏林各日報皆喧傳其事極意鋪張則倫敦諸報亦然回憶前者德國駐京使臣刻志在南部求開租界以便積儲煤火貨物且每以索返遼東後獨舞酬報爲恨當二年前有德軍艦駛赴廈門左近測量道旋復至香港左近測量今歲又有德軍艦六艘赴福州迤北相距三十英里之東樹山沖沿海測量并將興修鐵路茲者忽有是舉豈非欲於中國求一立足之區乎○准建鐵路本月十四號浙省廖中丞批准某華商科合股本在寧波建築鐵路但除雇用洋人勘地外不准洋人入股○法勘滇路三十餘年前英人馬嘉利往勘滇省至緬甸之地馬英員從緬甸返雲南路過騰越廳被戕英人向中國致責事幾用武隨在烟臺訂約方能寢息今法國特派三名又往勘雲南地予以兩年期限又隨帶越南人三名充當通事此等越南人曾在上海學習華語有成另備

加重結實染色鮮明與別不同
 開完納正稅如有販買本局紗布轉運內地各省口岸銷售者本局發給憑單概不沿途關卡稅釐本局現寓香港中環金士沙宣行內 貴客光顧請先與沙宣房吳松溪翁訂定價款照到本局交銀出貨取回收據蓋用湖北紗布分銷官局記庶不致誤
 丁酉年十一月初六日
 駐辦委員韓壽昌啟

儒醫 月始行發售初蒙潮州官商大蒙嘉應福建紳商傳揚海外南北行及四鄉外埠
黃耀 我丸臨驗如神每逢製藥先誦明聖經若云濟世圖存敢惟以實心行實事耳祖
秘方並無傳授外人未有寄於別店發售近有奸商之徒假冒我普救丸名目以
南普 利偽藥誤人不顧陰臨付思方既不真藥必無效病豈能療縱便舍沙射影名相同
不相同離逃焉明同隆謹專光顧懇細審藥味細察丸內細看工作本號與藥店
救丸 不同便知真假祈到本館採買不致有誤并附錄拙作七律一詩以資乞謂
政祖子必製是仙方假冒之人未必肯選藥一心求上品和丸十兩瀉生香

妙 吾友盧士燦字仲奇號東山居
世居新會潮連平素書畫知名
水出入宋元名家越過輒倫兼
畫 人物花卉種種可貴今初遊香
寓上環同德泰號凡遠近文
士心好其墨畫試就龍圖方

通 天下六法三品不虛運得
以爲傳揚如欲求 教者請至面
是荷此佈
神 丁酉十一月初八日 爲啟

